



CASTELLANO

ARAGÓN

/ MANUAL PARA IBONEAR EN EL PIRINEO

LOS IBONES SON LOS LAGOS QUE ESPEJEAN ENTRE LAS GRANDES CIMAS DEL PIRINEO ARAGONÉS. ALGUNOS SON MUY ACCESIBLES Y OTROS ESTÁN EN ESCARPADOS PARAJES. BOSQUES, PRADOS Y ROCAS ENVUELVEN SUS LÁMINAS DE AGUA, COMO PRECIADAS JOYAS.



/ IBONES DE ARAGÓN

01/ ¿QUÉ ES UN IBÓN?	2
02/ ¿TE ATREVES A IBONEAR?	4
03/ UN IBÓN EN TRES SENCILLOS PASOS	6
04/ AGUA, VIDA Y PROTECCIÓN	8
05/ EL TOP 10	10
06/ IBONES PARA TODOS	16
07/ IBONES PARA FAMILIAS	18
08/ IBONES PARA FAMILIAS MONTAÑERAS	20
09/ IBONES DESDE UN REFUGIO DE MONTAÑA	22
10/ IBONES DE COLORES	26
11/ IBONES CON HISTORIAS	28
12/ IBONES CHELAUS	30

Para disfrutar con seguridad de la montaña

3 sigue estos sencillos pasos

PLANIFICA la actividad 

EQUIPA tu mochila 

ACTÚA con prudencia 



CONSULTA:

www.montanasegura.com

Realiza: PRAMES

Fotografía: Jorge Fuembuena (reportaje), Félix Ajona, Jaime Arbex, Jorge García-Dihinx, Teresa Moreno, Prames y Jesús Rivas



/ IBONES DE ARAGÓN

MANUAL PARA IBONEAR EN EL PIRINEO

¿QUÉ ES UN ibón?

UN IBÓN ES UN LAGO PIRENAICO
DE ORIGEN GLACIAR.

EN ARAGONÉS

Ibón es la palabra de lengua aragonesa con la que nos referimos a los lagos pirenaicos de origen glaciar, aunque antiguamente también se utilizaba en otras partes del Alto Aragón para denominar a manantiales que brotaban a borbotones, formando charcas o lagunas.

¿POR QUÉ LOS IBONES SON TAN ESPECIALES?

Como lagos de alta montaña que son, tienen un gran valor paisajístico, se puede decir que son como perlas de la montaña. Y por su formación, son absolutamente singulares y, además, escasos en la Península Ibérica. Por eso también tienen un gran valor científico y cultural, acumulando un agua que es preciosa para regular los ríos de nuestras montañas.

Para conocerlos
y enamorarse
de ellos, hemos
inventado el verbo

ibonear

¿TE ATREVES A ibónear?



Ibón de Coll de Toro.

Escoge un ibón

y, luego, otro (tienes
ibones para todos
los gustos y todas
las posibilidades)...
y colecciona tu
reflejo en estos
espejos de ensueño.



Ibón de las Truchas.



Ibonet de Batisselles.



Ibón Azul Alto.

UN ibón

EN 3 SENCILLOS PASOS

1

40 000 años

Hace 40 000 años, los grandes hielos glaciares avanzan desde lo más alto de los Pirineos arrasando todo cuanto encuentran a su paso.



2

15 000 años

Hace 15 000 años, esos ríos de hielo, todavía muy potentes, se van retirando y dejan al descubierto valles en forma de U, acumulaciones de rocas y tierra que han ido arrastrando (morrenas) y una serie de hondonadas (cubetas).



3

Hoy...

La nieve y el hielo derretidos van a parar a estas cubetas y se forman los ibones.

Conforme más se retiran los hielos, más cubetas aparecen y, por tanto, más ibones se forman, mientras se van colmatando los más antiguos.



* Cubeta de sobreexcavación glacial



Piensa que cuando
visitas un ibón
realizas un increíble
viaje en el
tiempo.



Tritón pirenaico.

Agua, vida y protección

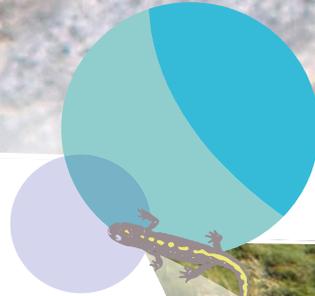
En la alta montaña, los inviernos son largos y muy fríos, y los veranos cortos y frescos. La nieve cubre estos parajes durante gran parte del año y estas condiciones climáticas hacen que los ibones permanezcan helados durante el invierno y parte de la primavera.

En algunos casos, la capa de hielo puede llegar a permanecer hasta 8 meses, pero unas cuantas especies de flora y fauna están adaptadas a estos rigores del clima.

Algunas algas recubren el fondo o la superficie de las rocas; comunidades microscópicas animales o vegetales (fitoplancton y zooplancton) viven en suspensión; y el *Sparganium*, de hojas planas y largas, es una de las plantas más características que podemos encontrar flotando sobre las aguas.

En algunos de nuestros ibones también encontraremos truchas, introducidas artificialmente y que constituyen el enemigo del pequeño tritón pirenaico, el gran protagonista de estos lagos, un anfibio autóctono y endémico de los Pirineos. Por todo ello, su protección es más importante si cabe.

En reconocimiento a su importancia e interés medioambiental, los ibones aragoneses están protegidos, bien porque se localizan dentro de algún Espacio Natural Protegido, bien porque están incluidos dentro del Inventario de Humedales Singulares (Decreto 204/2010), o por ambas medidas a la vez.



Conservarlos es tarea de todos.
Con tu ayuda y tu respeto
al medio ambiente, los ibones
siempre nos dejarán un
recuerdo inolvidable

Ibón de
Espelunciecha.

ibonesdearagon.turismodearagon.com

Encuentra al tritón
pirenaico, que vive
en aguas limpias y
frías del Pirineo como
estas, y al que en
aragonés se le llama
guardafuens

Ibón de Billamueria.



EL
top 10

Está claro que todos los ibones se encuentran en lugares de una especial belleza, rodeados de idílicos pastizales, de ensoñadores bosques o de soberbios picos.

01/ ESTANÉS



Pero se puede hacer una lista de 10 ibones que no hay que perderse, independientemente del esfuerzo que requieran para su visita. Son lugares muy especiales.

02/ ACHERITO



03/ ANAYET



04/ AZULES



05/ ARRIELES



06/ BERNATUARA



07/ MARBORÉ



08/ PLAN



09/ ESCARPINOSA



10/ BATISIELLES

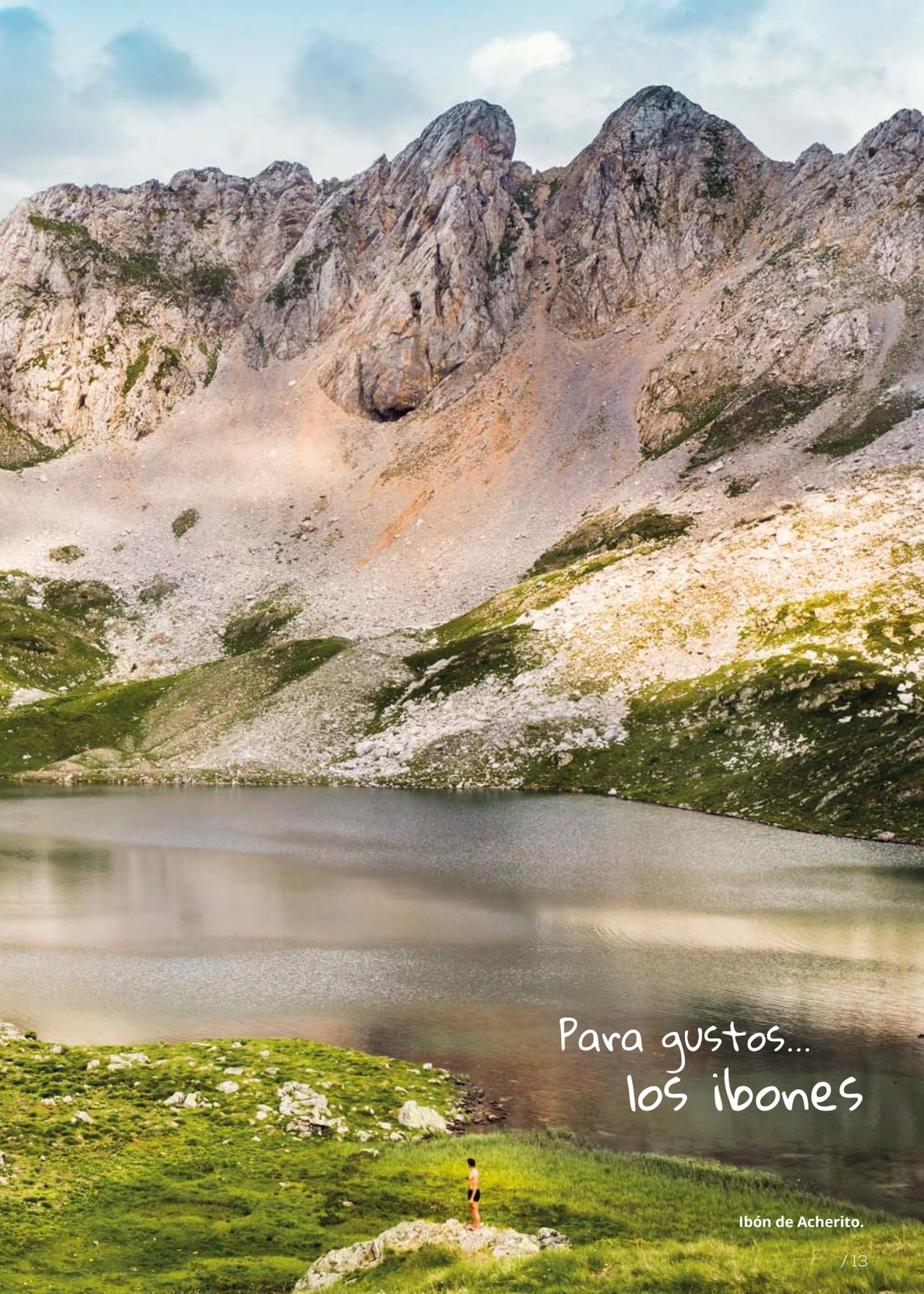


Empezando por el Pirineo aragonés más occidental, pertenecientes al municipio de Ansó, están los de **Acherito** y **Estanés**. El primero, recogido bajo unas impresionantes agujas de caliza, que contrastan con la horizontalidad y quietud de sus aguas. El segundo, bordeado de prados que, en verano, ocupan manadas de caballos pastando.

En el sector del valle de Tena encontramos varios de estos top 10. Los ibones de **Anayet** (Sallent de Gállego) ofrecen un espectáculo de turberas sobre las que se eleva el pico Anayet y, sobre todo, una preciosa estampa del pico francés Midi d'Ossau. Los ibones **Azules** (Panticosa) son otro plácido rincón de agua y tasca alpina, en este caso, ante la mole de los picos o *pundas* Garmo Blanco, Alta de Pondiellos y de la Nevera, los conocidos como Infiernos. Las láminas de agua verde-azulada de los de **Arriel** (Sallent de Gállego), espejeando entre agudos picos, resultan difíciles de olvidar, como el hermoso camino que lleva hasta ellos.

Ibón de Estanés.





Para gustos...
los ibones

Ibón de Acherito.



En el Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido, está el de **Bernatuara** (Torla), en uno de esos lugares solitarios y tranquilos desde donde dejar volar la imaginación hacia... Francia; y el de **Marboré** (Bielsa), en una inmensa plana rodeada de picos, entre los que destaca la cara norte de la Punta Treserols o Monte Perdido, a la que se agarra su glaciar.

En un idílico rincón del macizo del Cotiella, entre crestas de roca, bosques y prados, el ibón de **Plan o Basa de la Mora** (Plan) nos sumerge de lleno en un mundo de cuento, de ensueño.

Algo parecido sucede con los de **Escarpinosa** y **Batiselles**, envueltos también en bosques de pino negro, que, junto a las montañas de esta parte del valle de Benasque, los convierten en unos de los lagos más bonitos del Pirineo.

Los ibones son como las perlas

Ibón de Escarpinosa.

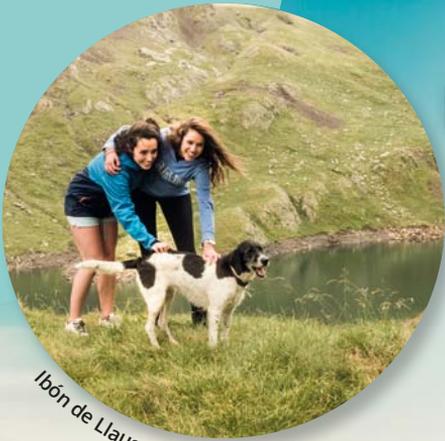


o los espejos de la montaña

IBONES

para

todos



Ibón de Llauset.

Hay unos pocos ibones a los que se puede acceder directamente en coche, como el de **Baños** (en el balneario de Panticosa) y el represado de **Llauset** (en el municipio de Montanuy).

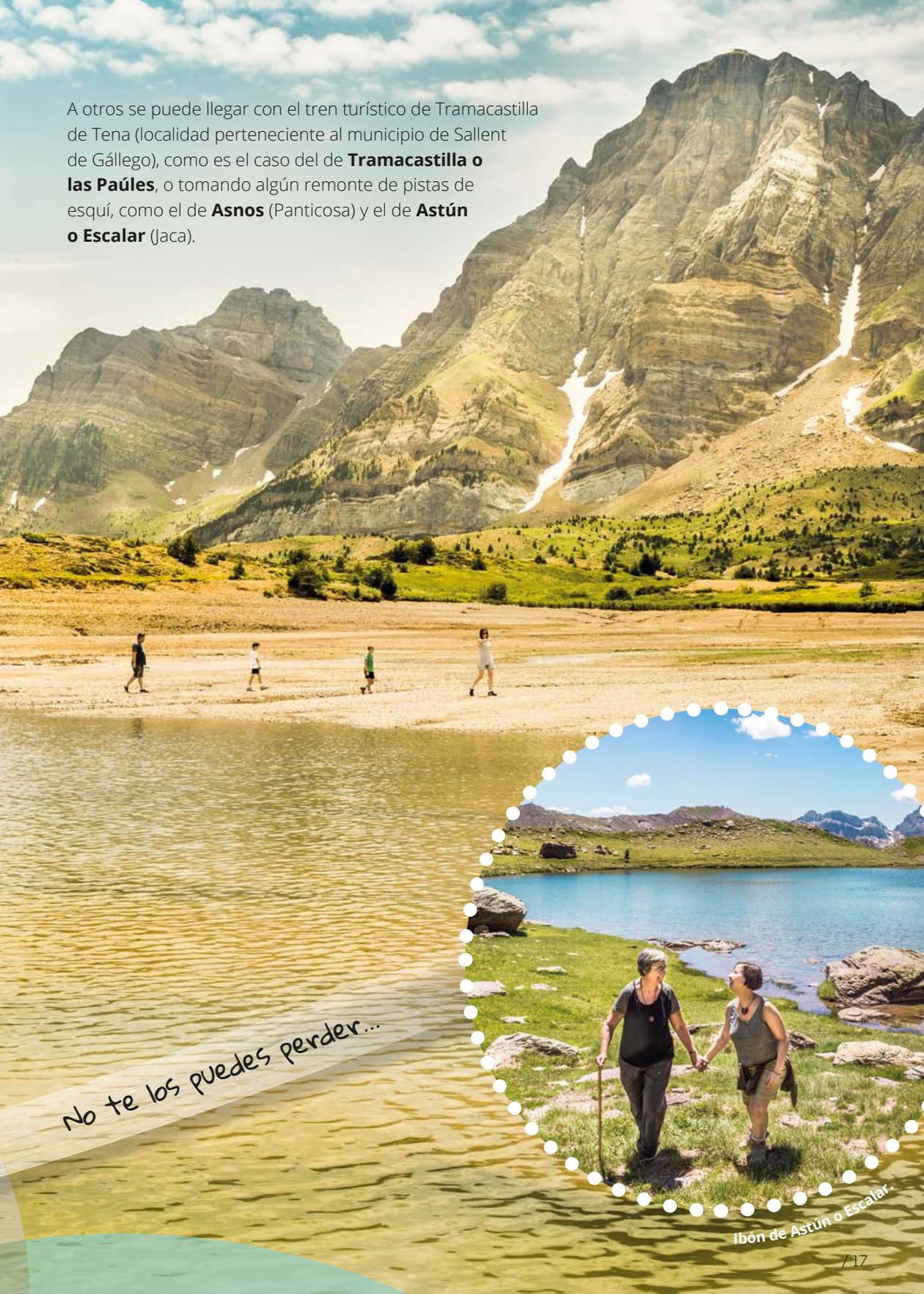
Ibón de Tramacastilla o las Paúles.

Todos pueden ibonear

Acceso directo en coche
o mediante infraestructuras
deportivas y turísticas



A otros se puede llegar con el tren turístico de Tramacastilla de Tena (localidad perteneciente al municipio de Sallent de Gállego), como es el caso del de **Tramacastilla o las Paúles**, o tomando algún remonte de pistas de esquí, como el de **Asnos** (Panticosa) y el de **Astún o Escalar** (Jaca).



No te los puedes perder...

Ibón de Astún o Escalar.

IBONES para familias



Ibón de Sabocos.

Para el público familiar, hay un atractivo grupo de ibones que hará las delicias de niños y niñas.

Son excursiones que no exceden la hora u hora y media de aproximación, sin contar paradas; cuyo desnivel positivo no supera los 250 m; y que, en conjunto, permiten disfrutar a niños y niñas mayores de 5-6 años, aunque supongan un cierto esfuerzo.

Los ibones de **Espelunciecha**, **Sabocos** y **Piedrafita** están en el valle de Tena. El primero, próximo a la estación de esquí de Formigal (Sallent de Gállego), ofrece buenas vistas de los tresmiles de la zona. En verano, el telesilla de las pistas de esquí de Panticosa permite una buena aproximación al segundo de ellos, situado en una magnífica hondonada. El tercero está muy cerca del Parque Faunístico de Lacuniacha y de la localidad que le da nombre, Piedrafita de Jaca (Biescas), a los pies de la sierra de Partacua. Hasta este ibón también acerca el tren turístico de Tramacastilla de Tena.

En el valle de Benasque, los ibones de **Billamuerta** nos hará disfrutar de una impresionante panorámica de la cara norte de la mayor cima de los Pirineos, la Tuca d'Aneto (3 404 m), con su glaciar. Su aproximación se realiza cómodamente desde el aparcamiento de La Besurta, al final de los llanos del Hospital.

Ibonéate un rato con chicos y chacos

Una de las joyas de los ibones aragoneses es la **Basa de la Mora** o **ibón de Plan**, perteneciente a esta localidad del valle de Chistau. Instalado en un idílico circo, se puede llegar fácilmente tomando la pista que desde Saravillo llega al refugio de Lavasar. Luego, solo queda una breve caminata.



Ibón de Piedrafita.



Iboneando en familia

Para familias con niños y niñas
a partir de los 5-6 años.

Ibón de Plan o Basa de la Mora.

IBONES para familias montañeras

Hay otro grupo de ibones que también puede hacer las delicias de las familias, pero de familias un poco más montañeras, que estén habituadas a caminar por la montaña, pues requieren algo más de esfuerzo.



Ibón Coll de Toro.



Ibón de Bachimaña.

Se llega a ellos por camino o senda bien trazada y/o señalizada, debiendo superar un desnivel positivo de unos 700 m como máximo. En cuanto al horario total, los recorridos oscilan entre las 2 y las 4 horas y media.

La mayoría de estos ibones son muy frecuentados en verano. El de **Acherito** (Ansó) es el más occidental de los ibones aragoneses, accediendo a él desde el precioso valle de Echo.

En el valle de Tena, los de **Anayet** (Sallent de Gállego) son unos de los más fotogénicos del Pirineo, envueltos en turberas, bajo el pico Anayet y con vistas al francés Pic Midi d'Ossau. En el mismo sector de Tena y en municipio de Panticosa, están los **ibones de Bachimaña**, punto de paso obligado en el sendero GR 11, y los de **Ordicuso**, menos frecuentados. Para ambos hemos de acceder primero al balneario de Panticosa.

Otro de los ibones de este grupo, aunque menos frecuentado, es el de **Sen** (San Juan de Plan), en el valle de Chistau. Un precioso rincón del macizo del Cotiella es el que cobija al ibón de **Armeña** (Seira), bordeado de un bonito bosque de pino negro.



Ibón de Remuñe.

La mayor acumulación de propuestas para familias montaÑeras se localiza en el valle de Benasque. Magníficas todas ellas: los ibones de **Escarpinosa**, en un fascinante paisaje de pino negro, junto al valle de Estós y a los pies del macizo coronado por la Tuca de Posets o Lardana (3 369 m) –la segunda mayor cima de los Pirineos–; y ya envueltos en un mundo de roca, los de **Gorgutes**, **Remuñe**, **la Renclusa** o **Paderna**, **Coll de Toro** e **Ibonet de Corones**, bordeando el macizo de las Maladetas, bajo la Tuca d'Aneto (3 404 m), el techo de los Pirineos. Y en la parte más oriental de este macizo, el **Cap de Llauset** (Montanuy), que da nombre al moderno refugio que se levanta a su vera.

Ibonear en familia montaÑera

2-4 h 30 min de ida y vuelta,
y hasta 700 m de desnivel positivo.

Ibón de Anayet.

Un ibón es la mejor recompensa.

UNA RED DE REFUGIOS

Los ibones son lagos de montaña y, aunque hay algunos de fácil acceso, otros muchos requieren experiencia en alta montaña, lo que significa estar preparado física y técnicamente. Para facilitar la visita a muchos de estos lagos, podemos contar con la red aragonesa de refugios de montaña, que hacen del Pirineo un lugar mucho más seguro.

Ibón de Bachimaña.

A scenic mountain landscape. In the foreground, a hiker with a large orange and grey backpack sits on a rocky ledge, looking towards a large blue lake. The middle ground shows a rocky valley with several small ponds and a small white mountain refuge building. The background features majestic mountains under a blue sky with light clouds. The text 'IBONES desde un refugio DE MONTAÑA' is overlaid on the top part of the image, with 'IBONES' in a sans-serif font and 'desde un refugio' in a large, white, cursive font. Below it, 'DE MONTAÑA' is in a smaller sans-serif font, and the website 'ibonesdearagon.turismodearagon.com' is at the bottom.

IBONES

desde un refugio
DE MONTAÑA

ibonesdearagon.turismodearagon.com



Al precioso ibón de **Estanés** (Ansó), uno de los más occidentales del Pirineo aragonés, se puede acceder desde el refugio de Lizara por el fascinante valle de los Sarrios. En la zona del valle de Tena, pertenecientes a Panticosa, están los de **Brazatos**, accesibles desde el refugio Casa de Piedra –situado junto al balneario de Panticosa–, y **Pecicos**, a los que se llega desde el refugio Ibones de Bachimaña. También en el valle de Tena está el de **Llena Cantal** (Sallent de Gállego), para el que se usa como base el refugio de Respomuso. Todos ellos, en un soberbio paisaje de picos que rayan o superan los 3 000 m de altitud.

Desde los refugios de montaña



Desde el emblemático refugio de Góriz, se parte en busca del **ibón Chelau de Monte Perdido** (Fanlo), a los pies de la tercera cima de la cordillera. Y con magníficas vistas de la Punta de Treserols o Monte Perdido está el de **Marboré** (Bielsa), al que se accede desde el refugio de Pineta. Ambos se localizan dentro del Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido.

En el valle de Chistau, el refugio de Viadós da soporte para ir a conocer los ibones de Millares (San Juan de Plan), a los pies de la cara occidental del macizo del Lardana o Posets. En la cara oriental de este gran pico, la segunda mayor cima de los Pirineos, aguarda el ibón de **Llardaneta** (Sahún), al que se llega desde el refugio Ángel Orús. Y algo más al norte, el refugio de Estós permite una gran excursión hasta el ibón de **Chies o Gías** (Benasque), en el macizo del Perdiguero.

Finalmente, en el macizo de las Maladetas aguardan el ibón de **Barrancs** (Benasque), de una singular forma triangular, al que se llega desde el refugio de La Renclusa; y el **estany Cap de la Vall** (Montanuy), uno de los más orientales del Pirineo aragonés, al que ir desde el refugio Cap de Llauset.

Ibón de Brazatos.



Ibonear montañoero

Son ibones de alta montaña, por lo que hay que tener experiencia en este medio y también capacidad física y técnica para moverse por él.



IBONES

de colores

Ibón Azul Bajo.



ibón Blanco de Literola.

Una paleta de ibones a tu alcance

Sí, hay ibones de colores.

Están los ibones **Azules** (Panticosa), preciosos, rodeados de prados alpinos y roquedos, en el valle de Tena.

Y en el valle y el municipio de Benasque, están el ibón **Royo**, al lado del pico Royo de la Paúl; los de **Alba**, a los pies del pico del mismo nombre; y el **Blanco de Literola**, cuyas aguas deben su color lechoso o grisáceo a su principal componente: roca pulverizada por la erosión glaciaria, conocida como "harina de roca".

También está el *estany* **Negre** (Montanuy), de aguas oscuras y profundas, en la zona más oriental del Pirineo aragonés.

ibonesdearagon.turismodearagon.com

Consulta

El esfuerzo que requiere visitar estos ibones es variable, por lo que debes informarte bien antes.



IBONES

con historias

Todos los ibones tienen su historia, una historia geológica muy, muy larga. Pero también tienen otras historias más cercanas en el tiempo, vinculadas a nosotros, los humanos.

Hace mucho, mucho tiempo,
en un ibón muy lejano...

Ibón de Plan o Basa de la Mora.



La historia del ibón de **Ip** (Canfranc), en el valle del Aragón, está ligada a su aprovechamiento hidroeléctrico. En su día fue la central de mayor salto de Europa y, para subir materiales y operarios durante la construcción de la presa, en torno a 1960, se construyó un carretón que alcanzó los 1 000 m de desnivel.

Cerca del de **Bucuesa** (Sabiñánigo), en la sierra de la Partacua, se estrelló un avión militar francés en 1940, mientras se dirigía al norte de África, en plena Segunda Guerra Mundial. Al parecer, llevaba gran cantidad de dinero y diversos documentos.

El de **Bernatuara** (Torla), en el Parque Nacional de Ordesa y Monte perdido, es el lugar escogido desde el siglo XIV para renovar un tratado de uso de pastos transfronterizo entre los ganaderos aragoneses de Broto y los occitanos de Barèges.

El idílico **ibón de Plan** o **Basa de la Mora** es el que tiene la historia más fantástica. Cada noche de San Juan, emerge sobre las aguas del ibón la figura de una mora que comienza a bailar al mismo tiempo que se mueven serpientes enroscadas por su cuerpo, adornado con brillantes joyas. Se supone que es el espíritu de una mujer musulmana que se perdió en estas montañas huyendo de las violentas luchas entre moros y cristianos, y su espectro quedó preso en este ibón, pero solo las personas buenas de corazón la pueden ver.

Mitos y leyendas envuelven muchos rincones del Pirineo. En Benasque, los ibones de **Cregüeña** –el más grande no represado de los ibones aragoneses– y **Coronas** –en la cara sur del macizo de las Maladetas– tal vez fuesen testigos de la conversión del cruel gigante Netú en la Tuca d'Aneto, después de que negase agua a un peregrino procedente de Benasque y de que este le diese que todo él se convirtiese en piedra, como su duro corazón. También hay quien dice que el nombre de Maladetas significa “montes malditos”, porque así maldijo un mendigo a unos pastores que le negaron cobijo durante una tormenta de nieve, quedando convertidos, ellos y sus rebaños, en piedras. Al parecer, el mismísimo Dios era quien se escondía bajo la apariencia de peregrino o mendigo.

Otros solo atestiguan al paso de pastores desde hace mucho tiempo, como los de **La Larri** (Bielsa), un topónimo que parece estar emparentado con el vasco *larre*: pastizal.

Información previa

Infórmate de todos los datos acerca de cada ibón, tanto de su historia como del esfuerzo y la preparación que requiere su visita.



Caliente, caliente...
ibón Chelau

Chelau de Monte Perdido.



Chelau del Pico Moros o Balaitús.

Algunos ibones, en la más alta montaña, permanecen helados buena parte del año. Por eso precisamente se les llama, en aragonés, *chelaus*.

Uno es el **Chelau de Monte Perdido** (Fanlo), el que se encuentra a mayor altitud del Pirineo aragonés y que es un hito en la ascensión a la Punta de Treserols o Monte Perdido (3 348 m), en pleno Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido.

Otro es el **Chelau del Pico Moros o Balaitús** (Sallent de Gállego), en la zona del valle de Tena, junto a otro emblemático tresmil de los Pirineos, en un mundo de roca, aristas y glaciares.

Y también está el **Chelau de Coma Arnau** (Montanuy), a los pies del pico Vallibierna, rodeado de bloques de granito, en un ambiente muy frío en invierno.

Pero hay otros más, como el Chelau de Llardana, el Chelau de Leners, el Chelau de Barbarisa y el Chelau de Arrablo o Añisclo.

Ibones chelaus

ibonesdearagon.turismodearagon.com

Ibonear
en alta montaña

Estos ibones están situados en lugares de alta montaña y exigen preparación técnica y física en este medio. Planifica bien tu ruta, informándote antes.



Ibón de Escarpinosa.

Conoce, antes de realizar la actividad,
la exigencia técnica y física del recorrido.

Ten en cuenta:

-  La severidad del medio natural
-  La orientación del itinerario
-  La dificultad del desplazamiento
-  La cantidad de esfuerzo necesario
-  El horario a pie
-  El desnivel de subida
-  El desnivel de bajada
-  La distancia horizontal
-  El tipo de recorrido

Para disfrutar de cada ruta al ibón
que tú elijas, consulta previamente
todos estos datos técnicos en
ibonesdearagon.turismodearagon.com



www.turismodearagon.com



IBONEAR

IBONEANDO

IBONÉATE UN RATO

DÉJATE ATRAPAR POR LOS IBONES

DEL PIRINEO ARAGONÉS

